

	Date d'entrée en vigueur de l'augmentation	Moyenne de l'augmentation
2. Autorisation et date		
C.P. 1965-1/363 du 1 <sup>er</sup> mars 1965	1 <sup>er</sup> octobre 1964	8.96%
C.P. 1966-1/1833 du 27 septembre 1966	1 <sup>er</sup> octobre 1966	9.82%
C.P. 1967-1984 du 12 octobre 1967	} 1 <sup>er</sup> octobre 1967	(voir remarque)
C.P. 1967-1985 du 12 octobre 1967		4.49%
Décision T.B. 684459 du 21 novembre 1968	1 <sup>er</sup> octobre 1968	6.5%
Décision T.B. 692350 du 9 octobre 1969	} 1 <sup>er</sup> juillet 1969 (hommes et officiers-médecins, officiers-dentistes, officiers-avocats)	6.5%

Remarque: A compter du 1<sup>er</sup> octobre 1966, le principe des traitements a été appliqué à la solde militaire, ce qui a exigé un certain nombre de redressements, y compris l'absorption de l'indemnité de subsistance et de l'indemnité d'homme marié dans le chiffre du traitement. La moyenne de 9.82 p. 100 représentait la partie du coût qui a été déterminée comme étant un relèvement de solde.

3. Sous réserve de la remarque qui figure sous le numéro 2, environ 41.8 p. 100.

#### L'ÉTABLISSEMENT DE FIRMES EUROPÉENNES DANS LE NORD CANADIEN

##### Question n° 275—M. Laprise:

1. A la suite du voyage du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien en Europe, combien de sociétés ont décidé ou projettent de s'établir dans un avenir rapproché dans le Nord canadien?

2. A combien évalue-t-on le coût des investissements de ces sociétés s'il y a lieu?

**L'hon. Jean Chrétien (ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien):** 1. Aucune société ne s'est encore établie dans le Nord canadien, mais l'Agip Mineraria S.p.a., d'Italie, a installé sa compagnie d'exploration minière à Calgary, et la Deminex Deutsche Explorationsgesellschaft, m.b.H., d'Allemagne occidentale, a fait savoir, à Ottawa, qu'elle a l'intention, après des enquêtes approfondies, d'entrer dans le monde industriel pétrolier du Canada. A Paris, le président de la Chambre syndicale de la recherche et de la production du pétrole et du gaz naturel a déclaré que le budget de cet organisme serait accru afin de tirer parti des avantages qu'offre le Canada.

2. Il est impossible de déterminer, pour le moment, dans quelle mesure la tournée du ministre a contribué à orienter vers le Nord les placements de capitaux.

#### LA RÉNOVATION DU CENTRE DU CENTENAIRE À OTTAWA

##### Question n° 276—M. Fortin:

1. A quelle date ont débuté les travaux de rénovation du Centre du centenaire à Ottawa?

2. Vers quelle date prévoit-on l'inauguration de ces nouveaux locaux?

3. Quel est l'usage prévu de ces nouveaux locaux?

4. Quel sera le coût approximatif des travaux de rénovation de cet édifice et quel en était le coût estimatif?

**L'hon. Arthur Laing (ministre des Travaux publics):** 1. Le contrat a été adjugé le 29 août 1969.

2. La date d'achèvement des travaux a été fixée au 29 novembre 1969.

3. Des salles seront aménagées pour la tenue de conférences internationales, nationales et provinciales. Des locaux sont également prévus pour le Conseil privé et des salles pour la presse écrite et télévisée, de même que des bureaux pour les délégués.

4. Environ \$625,000 selon le projet de planification actuel. Le coût estimatif était de \$600,000.

#### LES ALLOCATIONS FAMILIALES ET DE SÉCURITÉ DE LA VIEILLESSE DANS LA CIRCONSCRIPTION DE FRONTENAC

[Français]

##### Question n° 292—M. Dumont:

Combien d'argent a été dépensé dans la circonscription de Frontenac pour les allocations familiales ainsi que pour la sécurité de la vieillesse depuis le 25 juin 1968?

**L'hon. John C. Munro (ministre de la Santé nationale et du Bien-Être social):** Les données statistiques touchant les allocations familiales et la sécurité de la vieillesse ne sont pas réunies de manière à pouvoir répondre à la présente question.